

Verordnung über das automatisierte Personenregistratursystem AUPER (AUPER-Verordnung)

Änderung vom 4. Dezember 2000

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Verordnung vom 18. November 1992¹ über das automatisierte Personenregistratursystem AUPER wird wie folgt geändert:

Art. 3 Beteiligte Behörden

Am AUPER sind beteiligt:

- a. das Bundesamt für Justiz;
- b. das Bundesamt für Polizei;
- c. das Bundesamt für Ausländerfragen;
- d. der Beschwerdedienst des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes (EJPD).

Art. 7 Bst. d Einleitungssatz und f

Inhalt der AUPER-Geschäftsverwaltung bilden die Daten der folgenden Aufgabebereiche:

- d. internationale Rechtshilfe (internationale Rechtshilfe und Auslieferung):
...
- f. Polizeiwesen (Ausweisschriften und Nachforschungen sowie Fahndungen/RIPOL):
 1. aktueller Stand der einzelnen Geschäfte,
 2. getroffene Anordnungen/Massnahmen,
 3. beteiligte Personen und Stellen, die wieder kontaktiert werden können, insbesondere Rechtsvertreter,
 4. Personalien von Zeugen,
 5. Erledigungskontrolle,
 6. Fristenkontrolle,
 7. Vollzugsdaten,

¹ SR 142.315

8. Fahndungsregionen,
9. um Rechtshilfe ersuchende Behörden und Beteiligte.

Art. 8 **Bearbeitungsberechtigung**

- ¹ Die im AUPER gespeicherten Daten dürfen nur im Rahmen des Beschaffungszweckes bearbeitet werden. Vorbehalten bleibt die Bestimmung von Artikel 9 Absatz 1.
- ² Das Bundesamt für Justiz und der Beschwerdedienst des EJPD haben Zugriff auf Daten aus den Geschäftsbereichen Auslandschweizer-Fürsorge und internationale Rechtshilfe.
- ³ Das Bundesamt für Polizei und der Beschwerdedienst des EJPD haben Zugriff auf Daten aus dem Geschäftsbereich Polizeiwesen.
- ⁴ Das Bundesamt für Ausländerfragen und der Beschwerdedienst des EJPD haben Zugriff auf die Daten aus dem Geschäftsbereich Bürgerrecht.
- ⁵ Für die Organisationseinheiten des Bundesamtes für Justiz und des Bundesamtes für Polizei gelten die Bestimmungen von Absatz 1 zweiter Satz sinngemäss.
- ⁶ Der Umfang des Zugriffs und der Berechtigung zur Datenbearbeitung (abfragen und bearbeiten) wird in Anhang 1 im Einzelnen festgelegt.

Art. 18 Abs. 2

- ² Die Geltungsdauer dieser Verordnung wird bis zum 31. Dezember 2003 verlängert.

II

Anhang 1 erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

III

Diese Änderung tritt am 1. Januar 2001 in Kraft.

4. Dezember 2000

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Adolf Ogi

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

11052

Zeichenerklärung

Zugriffstufen

A:	abfragen
B:	bearbeiten
leer:	kein Zugriff

Organisationseinheiten:

Bundesamt für Justiz:

- I Systemadministrator
- II Registratur
- III Internationale Rechtshilfe, Auslieferung
- IV Auslandschweizerfürsorge

Bundesamt für Polizei:

- I Erkennungsdienst, Interpol, Bundeskriminalpolizei
 - II Ausweisschriften/Nachforschungen und Dossierverwaltung sowie Fahndungen/RIPOL
- BFA (BR) Bundesamt für Ausländerfragen (Bürgerrecht)
- BD Beschwerdedienst EJPD

AUPER Datenfelder	Bundesamt für Justiz				Bundesamt für Polizei		Beteiligte Behörden	
	I	II	III	IV	I	II	BD	BFA/BR
Art. 6								
Name, Vorname	B	B	A	B	A	A	A	B
Aliasname (Code)	B	B	A	B	A	A	A	B
Firmen- und Organisationsnamen	B	B	A			A		
Dossiernummer, Dossierkategorie	B	B	A	B	A	A	A	B
Geschäftsart, Geschäftsnummer	B	B	A	B		A	A	B
Personennummer	B	B	A	B	A	A	A	B
Geschlecht	B	B	A	B	A	A	A	B
Geb. Datum und Ort, Todesdatum	B	B	A	B	A	A	A	B
Zivilstand	B	B	A	B	A	A	A	B
Name und Vorname der Eltern	B	B	A	B	A	A	A	B
Schweiz. Staatsangehörigkeit des Ehegatten und der Mutter oder des Vaters	B	B	A	B		A	A	B
Art und Dauer der Aufenthaltsbewilligung	A	A	A	B	A	A	A	A
Staatsangehörigkeit	B	B	A	B	A	A	A	B
Heimatort	B	B	A	B	A	A		B
Einreise- und Ausreisedatum	B	B	A		A	A	A	A
Adresse im In- und Ausland	B	B	A	B	A	A	A	B
Standardisierte Verweiser	B	B	A	B	A	A	A	B
Art. 7 Bst. b								
Aktueller Stand der einzelnen Geschäfte	B	B		B			A	
Getroffene Anordnungen/Massnahmen	B	A		B			A	
Name und Adresse von Beteiligten	B	A		B			A	
Erledigungskontrolle	B	A		B			A	
Aufenthaltsdauer im Ausland	B	A		B			A	
Ersuchen der Stellen/Behörden	B	A		B			A	
Übermittlungsstelle	B	A		B			A	
Heimschaffungskanton	B	B		B			A	
Dauer der Unterstützungszusage	B	A		B			A	
Gewährte Unterstützungen und Rückzahlungen	B	A A		B B			A A	
Spernung von Fürsorgeleistungen und Aufhebungen	B	A		B			A	
Art. 7 Bst. c								
Aktueller Stand der einzelnen Geschäfte							A	B
Getroffene Anordnungen/Massnahmen							A	B

AUPER Datenfelder	Bundesamt für Justiz				Bundesamt für Polizei		Beteiligte Behörden	
	I	II	III	IV	I	II	BD	BFA/BR
Name und Adresse von Beteiligten							A	B
Erledigungskontrolle							A	B
Art. 7 Bst. d								
Aktueller Stand der einzelnen Geschäfte	B	B	B				A	
Getroffene Anordnungen/Massnahmen	B	B	B				A	
Name und Adresse von Beteiligten	B	B	B				A	
Personalien von Zeugen	B	B	B				A	
Erledigungskontrolle	B	A	B				A	
Fristenkontrolle	B	A	B				A	
Vollzugsdaten	B	A	B				A	
Fahndungsregionen	B	A	B				A	
Um Rechtshilfe ersuchende Behörden und Beteiligte	B	B	B				A	
Art. 7 Bst. e								
Aktueller Stand der einzelnen Geschäfte							B	
Getroffene Anordnungen/Massnahmen							B	
Beteiligte Personen und Stellen							B	
Erledigungskontrolle							B	
Geschäftsbehandlungs-Priorität							B	
Kostenvorschuss und Verfahrenskosten							B	
Solltermine für die Geschäftserledigung							B	
Art. 7 Bst. f								
Aktueller Stand der einzelnen Geschäfte		B				B	A	
Getroffene Anordnungen/Massnahmen		B				B	A	
Name und Adresse von Beteiligten		B				B	A	
Personalien von Zeugen		B				B	A	
Erledigungskontrolle		A				B	A	
Fristenkontrolle		A				B	A	
Vollzugsdaten		A				B	A	
Fahndungsregionen		A				B	A	
Um Rechtshilfe ersuchende Behörden und Beteiligte		B				B	A	